



みなみの風

南の風はあたたかい

Minami Lounge Information

Vol.11
2013年9月

南区は区制70周年を迎えます！

平成25年12月1日に、南区は区制70周年を迎えます。

第二次世界大戦のさなか、昭和18年に中区から分離し、南区は誕生しました。その後、復興や高度経済成長期、そして昭和から平成へと元号は変わり、まちは大きく発展してきました。この記念の年を区全体で祝い、今後の南区の更なる発展の契機とするために、さまざまな記念イベントを計画しています。

その一つとして、「みなみ大写真展」を開催します。昭和18年から平成25年まで、南区が歩んだ歴史を約150枚の写真で振り返ります。10月から12月にかけて区内各所を巡回します。

南区誕生からの70年をこの機会に是非ご覧ください。(詳しくは南区役所ホームページで)

また、横浜橋商店街の前の大通公園では「よこはまばしインターナショナルフェスタ」を開催します。



日にち: 10月26日(土) 10:00 - 20:00

10月27日(日) 10:00 - 17:00



みなみ市民活動・多文化共生ラウンジの
外国人相談コーナーもありますよ～！

2013年の7月8日から外国人住民の 住民基本台帳ネットワークシステムの 運用がスタートしました！

住民基本台帳カード(住基カード)があれば行政手続きが便利になります。たとえば・・・

- コンビニでの各種証明書の交付
- 住民票の写しの取得
- 転出、転入届

などです。



* 多言語によるお問い合わせは、
総務省外国人住民基本台帳電話相談窓口
電話: 0570-066-630、03-6301-1337

* 日本語でのお問い合わせは、
南区役所 戸籍課登録担当まで
電話: 045-743-8134

南区在住の外国人のみなさま、 南区役所では英語と中国語の 通訳ボランティアを配置しています！

生活に必要な情報を得たり、外国語で生活相談や在住外国人特有の在留相談や法律相談、お子さんの教育相談などができます。なお、行政窓口などで必要な手続きや相談をするとき、日本語が分からないときは通訳や翻訳のボランティアを頼むことができます。ご利用をお待ちしています。

* 日時(平成25年度)(祝日・12/29～1/3を除く。)

英語ボランティア 毎月第1金曜(5月と1月のみ第2金曜) 午後1時～5時(4時45分受付終了)

中国語ボランティア 毎週月・水・木曜 午後1時～5時(4時45分受付終了)

* 場所

南区役所 広報相談係
(2階2番窓口)



外国人の「街の先生」が「一日体験講座」で大活躍しました！

楽しいスペイン語



自然な韓国語講座



妖艶なベリーダンス



7月26日から7月29日まで、みなみ市民活動・多文化共生ラウンジにて街の先生による一日体験講座が開かれました。今回は外国人の「街の先生」の講座（スペイン語、韓国語、ベリーダンス）もあり、楽しい異文化交流ができました。



「みんなのわっ！フェスタ」今年も乞うご期待！

世界のお茶や料理を楽しみながら、いろいろな国の踊りや音楽と一緒に楽しんでみませんか。

日時： 11月23日（土） 11:00 - 15:00

場所： みなみ市民活動・多文化共生ラウンジ

「街の先生」と市民活動団体による体験講座もありますよ。



外国人支援ボランティア、大募集中！！

みなみ市民活動・多文化共生ラウンジでは、①通訳・翻訳、②日本語学習のサポート、③外国にルーツを持つ子ども達の学習支援のボランティアを随時募集しています。外国人支援と国際交流に興味をお持ちの方、今すぐみなみ市民活動・多文化共生ラウンジへお電話ください！！

「みなみラウンジ」では生活上のさまざまな相談に多言語で応じています。

① 生活情報提供・相談（無料）

相談窓口： 月曜～日曜 9:00～17:00

電話：（日本語）045-232-9544（毎日）（外国語）045-242-0888

* 下記各対応言語の曜日をご確認ください。

【対応言語と曜日】

曜日	月	火	水	木	金	土	日
対応言語	中国語	中国語	中国語 英語	中国語 タイ語	中国語 タガログ	中国語	中国語

② 専門（法律、行政、教育）相談（無料／要予約 045-232-0888）

その他の相談窓口

YOKE情報相談コーナー（電話 045-222-1209）

月曜日～金曜日 10:00～17:00（昼休み 11:30～12:30）※相談受付は 16:30 まで

第2・第4土曜日 10:00～13:00 ※相談受付は 12:30 まで

【対応言語】英語・中国語・スペイン語・日本語

【休館日】日曜日、祝日、年末年始、第1・3・5土曜日



※ YOKE は「みなみラウンジ」の運営団体です。